ÑAÏI ÑÖÔØNG TAÂY VÖÙC KYÙ

# QUYEÅN 2

(Noùi veà ba nöôùc)

1. Nöôùc Laïm Ba
2. Nöôùc Na Yeát La Haït 3- Nöôùc Kieän Ñaø La.

Roõ thaáy danh xöng cuûa Thieân Truùc coù laém söï baøn nghò khaùc nhau roái raém. Xöa tröôùc goïi laø “Thaân Ñoäc”, hoaëc goïi laø “Hieàn Ñaäu”. Nay theo chaùnh aâm neân goïi laø “AÁn Ñoä”. Ngöôøi AÁn Ñoä tuøy theo ñòa vöùc maø xöng nöôùc. Daãu khaùc phöông khaùc tuïc xa gaàn goïi moät teân chung, noùi ñeán söï toát ñeïp neân goïi ñoù laø AÁn Ñoä.

AÁn Ñoä, tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø “Nguyeät” (vaàng traêng). Nguyeät coù nhieàu danh nghóa. Nay noùi veà nghóa thöù nhaát laø noùi taát caû caùc loaøi quaàn sinh löu chuyeån luaân hoài khoâng ngöng döùt suoát ñeâm daøi toái mòt khoâng coù ñieàu khieån saùng sôùm mai. Ñoù tôï nhö aùnh baïch nhaät ñaõ aån. Giöõa ñeâm aùnh ñuoác tieáp noái tuy coù soi chieáu cuûa sao saùng, nhöng ñaâu nhö aùnh saùng cuûa vaàng traêng. Keå töø duyeân aáy daãn ñeán nhaân maø thí duï nhö vaàng nguyeät. Bôûi vì caùc baäc hieàn Thaùnh ôû coõi nöôùc ñaây tieáp noái khuoân pheùp daãn daét phaøm tình ngöï trò moïi vaät nhö vaàng nguyeät soi chieáu ñeán. Do töø yù nghóa aáy neân xöng goïi laø AÁn Ñoä. Taïi AÁn Ñoä, chuûng toäc gioøng hoï phaân ñaøn maø Baø-la-moân laø ñaëc öu thanh baïch cao quyù. Töø söï nhaõ xöng aáy löu truyeàn thaønh tuïc. Khoâng noùi rieâng bieät cuûa kinh giôùi, maø goïi chung laø “nöôùc Baø-la-moân”.

Neâu theo caûnh vöùc phong cöông coù ñöôïc maø coù theå noùi laø caûnh vöùc cuûa naêm xöù AÁn Ñoä chu vi roäng hôn chín vaïn daëm, ba phía laø bieån lôùn, coøn phía baéc goái löng vaøo nuùi tuyeát. Phía baéc thì roäng, phía nam heïp nhoû, hình nhö nöûa vaàng traêng. Veõ hoïa ñoàng troáng phaân chia khu vöïc coù hôn 70 nöôùc, thôøi tieát ñaëc bieät naéng noùng, ñaát coù nhieàu suoái aåm thaáp. Phía baéc môùi nuùi ñoài quanh co, goø ñoài xeáp lôùp. Phía ñoâng thì soâng ñoàng töôùi nhuaän, ñaát ñai phì nhieâu. Phía nam caây coû töôi toát, phía taây ñaát ñai saønh soûi. Ñaïi khaùi nhö theá coù theå noùi löôïc vaäy.

Phaøm veà danh xöng cuûa soá löôïng thì goïi laø Du Thieän Na (xöa tröôùc goïi laø Do tuaàn, hoaëc goïi laø Du xaø na. laïi coøn goïi laø Do dieân, ñeàu laø goïi löôïc sai laàm vaäy). Ñöùc Phaät thieän na töùc laø quaõng ñöôøng maø quaân cuûa Thaùnh vöông xöa kia ñi trong moät ngaøy. Xöa tröôùc töông truyeàn moät Du thieän na laø 40 daëm, theo tuïc cuûa nöôùc AÁn Ñoä laø 30 daëm. Theo trong Thaùnh giaùo ghi cheùp thì chæ coù 16 daëm. Con soá nhoû toät cuøng laø phaân moät Du thieän na laøm thaønh 8 Caâu loâ xaù. Caâu loâ xaù nghóa laø tieáng keâu cuûa traâu lôùn vang nghe ôû ñieåm cuøng cöïc thì goïi laø Caâu loâ xaù. Nhaân moät Caâu loâ xaù laøm thaønh 500 cung. Phaân moät cung laøm thaønh boán khuûy tay, phaân moät khuûy tay laøm thaønh 24 ngoùn tay, phaân moät ñoát ngoùn tay laøm thaønh baûy haït luùa teû. Cho ñeán loå hoång giöõa khoaûng chaáy raän loâng traâu deâ loâng thoû nöôùc ñaày löôïc phaân thaønh baûy phaàn cho ñeán haït buïi nhoû, haït buïi nhoû phaân thaønh baûy phaàn laøm thaønh haït buïi cöïc nhoû. Haït buïi cöïc nhoû khoâng coøn chia cheû ñöôïc nöõa, chia cheû töùc keát quy veà khoâng, neân goïi laø “cöïc vi”.

Neáu theo aâm döông lòch vaän ngaøy thaùng thöù lôùp hôïp xöng, nghóa laø tuy coù khaùc maø thôøi gian khoâng khaùc. Tuøy theo Tinh Kieán (chuoâi sao) maø neâu teân thaùng. Vôùi thôøi gian cöïc ngaén, goïi ñoù laø Saùt na. cöù 120 saùt na laø moät Ñaùt saùt na, cöù 60 Ñaùt saùt na laøm moät Laïp phöôïc, cöù 30 Laïp phöôïc laøm moät Maâu hoâ laät ña, xöù 05 Maâu hoâ laät ña laøm moät thôøi, cöù saùu thôøi hôïp thaønh moät ngaøy moät ñeâm (ngaøy 03 ñeâm 03). Theá tuïc coøn coøn paâhn moãi moät ngaøy ñeâm coù taùm thôøi (ngaøy 04 ñeâm 04 ôû moãi moät thôøi moãi coù 04 phaân). Traêng töø ñaày ñeán troøn goïi laø Baïch phaàn, traêng khuyeát ñeán toái goïi laø Haéc phaàn. Haéc phaàn hoaëc coù 14 ngaøy hoaëc coù 15 ngaøy do thaùng coù thaùng thieáu thaùng ñuû neân vaäy. Haéc tröôùc Baïch sau hôïp thaønh moät thaùng. Cöù saùu thaùng hôïp thaønh moät haønh, maët nhaät ñi laïi xoay chuyeån theo höôùng baéc, maët nhaät ñi taïi ngoaøi xoay chuyeån theo höôùng nam. Goàm caû hai haønh aáy hôïp laøm thaønh moät naêm. Laïi phaân moät naêm laøm thaønh saùu thôøi (muøa); töø ngaøy 16 thaùng gieâng ñeán ngaøy 15 thaùng 03, töùc laø daàn noùng. Töø ngaøy 16 thaùng 03 ñeán ngaøy 15 thaùng 05 laø raát noùng. Töø ngaøy 16 thaùng 05 15 thaùng 07 laø muøa möa. Töø ngaøy 16 thaùng 07 ñeán ngaøy 15 thaùng 09 laø muøa töôi toát. Töø ngaøy 16 thaùng 09 ñeán ngaøy 15 thaùng 11 laø daàn laïnh. Töø ngaøy 16 thaùng 11 ñeán ngaøy ngaøy 15 thaùng gieâng laø (naêm sau) laø raát laïnh. Theo Thaùnh giaùo cuûa ñöùc Nhö Lai thì moät naêm phaân laøm 03 muøa; töø ngaøy 16 thaùng gieâng ñeán ngaøy 15 thaùng 05 töùc laø muøa noùng. Töø ngaøy 16 thaùng 05 ñeán ngaøy 16 thaùng 09 laø muøa möa, töø ngaøy 16 thaùng 09 ñeán ngaøy 15 thaùng gieâng (naêm sau) laø muøa laïnh. Hoaëc phaân laøm 04 muøa xuaân, haï, thu, ñoâng. Ba thaùng muøa xuaân

laø thaùng cheá ñaùt la, thaùng pheä xaù khö, thaùng theä saéc tra töùc töø ngaøy 16 thaùng gieâng ñeán ngaøy 15 thaùng 04. ba thaùng muøa Haï laø thaùng A sa traø, thaùng Thaát la phaït noa vaø thaùng Baø la baùt ñaø töùc töø ngaøy 16 thaùng 04 ñeán ngaøy 15 thaùng 07. Ba thaùng muøa thu laø thaùng AÙt thaáp phöôïc söu xaø, thaùng Ca thæ ñeå ca maø thaùng Maït giaø thæ la töùc töø ngaøy 16 thaùng 07 ñeán ngaøy 15 thaùng 10. ba thaùng muøa ñoâng laø thaùng Baùo sa, thaùng Ma khö vaø thaùng AÙt laëc luõ noa töùc töø ngaøy 16 thaùng 10 ñeán ngaøy 15 thaùng gieâng naêm sau. Neân chö taêng ôû AÁn Ñoä y theo Thaùnh giaùo cuûa Phaät toïa an cö coù hai muøa, hoaëc 03 thaùng tröôùc hoaëc 03 thaùng sau. Ba thaùng tröôùc töùc töø ngaøy 16 thaùng 06 ñeán ngaøy 15 thaùng 09. Ñôøi tröôùc nhöõng ngöôøi phieân dòch kinh luaät, hoaëc goïi laø “Toïa Haï”, hoaëc goïi laø “Toïa laïp” ñoù ñeàu laø xöù bieân ñòa khaùc tuïc, chöa thaáu ñaït chaùnh aâm cuûa Trung Hoa, hoaëc bôûi duøng phöông ngoân chöa dung thoâng maø truyeàn dòch coù sai laàm. Laïi suy tính veà ngaøy thaùng ñöùc Nhö Lai nhaäp thai, sô sinh, xuaát gia, thaønh Phaät, nhaäp Nieát baøn, v.v... ñeàu coù saâm sai. Noùi taïi “Haäu kyø”.

Nhö veà laøng aáp thoân xoùm phöông vöùc roäng cao, ñöôøng thoâng ngoû taéc löôïn uoán quanh co, cöûa chôï ngaøy ñöôøng, côø ñình caëp ñöôøng, gieát moå chaøi caâu, con haùt, ñaàu soû nem thòt, côø quyeát vöôøn nhaø ôû gaït boû ngoaøi aáp, haønh lyù qua laïi, heïp beân taû ñöôøng. Ñeán nhö cheá vöôøn nhaø ôû, laøm neân töôøng quaùch, theá ñaát thaáp xaáu aån tröng, thaønh nhieàu lôùp gaïch. Caû ñeán nhö töôùng vaùch hoaëc beän caây truùc, phoâng nhaø ñaøi quaùn, baûng nhaø ngang baèng ñaàu, duøng ñaù tro boâi laáp, duøng ngoùi gaïch ñaäy phuû. Caùc thöù khaùc laï taïo döïng cao lôùn, hình thöù cheá taùc ñoàng nhö ôû Trung Hoa. Che lôïp baèng tranh baèng coû, hoaëc baèng gaïch baèng vaùn. Vaùch töôøng duøng baèng ñaù tro trang söùc neân, ñaát buøn phaån traâu laøm saïch. Coù luùc taùn traûi hoa, ñoù laø khaùc laïc vaäy. Caùc ngoâi Taêng-giaø lam thieát cheá raát kyø ñaëc. ÔÛ boán goùc laàu xaây döïng noåi leân truøng caùc ba taàng, rui xaø röôøng coät chaïm troå caùc hình kyø laï, cöûa thoâng, cöûa soå quanh töôøng hoïa veõ caùc hình saéc nôi ôû cuûa daân chuùng leâ thöù, beân trong xa xæ phía ngoaøi caàn kieäm, phoøng aám nhaø giöõa, taàng ñaøi truøng truøng caùc hình thöù cheá taùc khoâng goø boù. Cöûa neûo xoay trôû veà höôùng ñoâng, toøa Trieàu xoay maët höôùng ñoâng. Ñeán nhö ngoài nghæ ñeàu duøng baèng thaúng saøng. Caùc haøng vöông toäc ñaïi nhaân só thöù giaøu coù trang söùc tuy coù khaùc nhöng quy cuû khoâng khaùc. Toøa trieàu cuûa quaân vöông laïi caøng cao lôùn, khaûm caån caùc thöù ngoïc chaâu kî goïi ñoù laø giöôøng sö töû, duøng ñeäm giaï nhoû mòn loùt traûi maø daãm böôùc, laïi duøng baèng caùc thöù gheá baùu. Coøn vôùi traêm thöù quan lieâu thöù tuøy söï öa thích maø khaéc chaïm hình loaïi khaùc nhau, chaâu ngoïc aùnh ngôøi. Xieâm y vaän maëc khoâng ít caét cheá ñeàu duøng baèng caùc thöù quyù ñeïp traéng nheï, hình saéc xen

taïp. Ngöôøi nam thì quaán eo thaét naùch, khaên roäng ruû vai phaûi, ngöôøi nöõ thì choaøng xieâm ruû xuoáng hai khuûy tay ñeàu che kín, treân ñaûnh ñaàu laø moät buùi toùc nhoû, toùc coøn laïi ñeàu ruû xuoáng, hoaëc coù ngöôøi caét toùc khaùc bieät laøm söï laï luøng vôùi ñôøi, ñaàu quaán voøng hoa, thaân ñeo mang chuoãi anh laïc. Ngöôøi vaän maëc nhö vaäy goïi laø aùo Kieâu xa da, vaø boâng vaûi v.v.., Kieâu xa da töùc laø tô cuûa taèm hoang daõ. AÙo tuøng ma, töùc caùc loaïi sôïi gai. AÙo Haïm baùt la ñöôïc deät baèng loâng deâ nhoû mòn. AÙo Haït thích ly deät baèng loâng thuù hoang daõ. Loâng thuù nhoû mòn coù theå duøng chaép ñaùnh sôïi neân laáy laøm traân quyù maø sung vaøo maëc duøng. Taïi phía baéc AÁn Ñoä phong thoå reùt laïnh, caét cheá aùo nhoû heïp, raát ñoàng nhö caùch vaän maëc cuûa ngöôøi Hoà. Caùc haøng ngoaïi ñaïo vaän maëc trang söùc cheá taùc khaùc laï xen taïp, hoaëc aùo ñuoâi loâng khoång töôùc, hoaëc trang söùc baèng ñaàu laâu chuoãi anh laïc, hoaëc khoâng vaän maëc; ñeå loä baøy thaân hình, hoaëc duøng taám coû che thaân, hoaëc nhoå toùc caét raâu, roái bong toùc mai ñaåy leân laøm buùi toùc, xieâm y khoâng nhaát ñònh, saéc maøu ñoû traéng chaúng thöôøng. Coøn phaùp phuïc cuûa haøng Sa-moân

- thích töû chæ coù ba y vaø Taêng khö khi, Neâ phöôïc ta na, Ba y caét cheá tuøy boä chaúng ñoàng, hoaëc vieàn coù roäng heïp, hoaëc laù coù lôùn nhoû, Taêng khö khi ((tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Yeâm dòch (bít che naùch), xöa tröôùc goïi laø Taêng kyø chi töùc laø sai nhaàm vaäy) phuû che vai taû, bít hai naùch, beân taû môû beân höõu lôïp kín daøi caét quaù eo. Neâ phöôïc ta na (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø quaàn, xöa tröôùc goïi laø Nieát baøn taêng töùc laø sai nhaàm vaäy), ñaõ khoâng ñai daõi, luùc maëc chæ naém laáy xeáp thaønh neáp nhoû ñeå buoäc, xeáp neáp caùc boä moãi töï coù khaùc, saéc maàu hoaëc vaøng hoaëc ñoû chaúng ñoàng. Caùc haøng chuûng toäc Saùt ñeá lôïi, Baø-la-moân aên ôû ñôn giaûn thanh saïch thuaàn toá, kieäm öôùc minh baïch saùng saïch, caùc haøng quoác vöông, ñaïi thaàn vaän maëc toát laønh quyù baùu coù khaùc, traøng hoa muõ baùu duøng ñeå trang söùc treân ñaàu, voøng xuyeán anh laïc ñeo mang nôi thaân. Coøn caùc haøng thöông buoân giaøu sang quyù giaù chæ coù voøng xuyeán maø thoâi. Ngoaøi ra moïi ngöôøi phaàn nhieàu laø ñi chaân ñaát khoâng giaøy deùp, raêng söùc ñeàu nhuoäm hoaëc maøu ñoû maøu ñen, toùc caét ngang baèng, xaâu loå tai, muõi daøi maét lôùn. Töôùng maïo ñaïi khaùi laø nhö theá.

Coøn veà söï thanh khieát töï giöõ thì chaúng kieâu chí khí aáy, phaøm thieát baøy thöùc aên thì tröôùc haún phaûi taåy röûa. Thöùc aên coøn laïi qua ñeâm khoâng ñem duøng laïi, vaät ñöïng thöùc aên chaúng ñeå laïi, caùc thöù vaät duïng baèng söù baèng goã, duøng qua haún vaát boû. Caùc vaät baèng vaøng baïc ñoàng saét thì luoân chuøi maøi ngôøi aùnh. AÊn côm ñaõ xong thì nhaám nhaønh döông maø laøm saïch vaø suùc mieäng, moïi söï chöa xong thì chaúng cuøng xuùc chaïm. Moãi luùc coù tieåu giaûi thì haún taåy röûa, thaân hình boâi thoa caùc thöù höông thôm nhö laø

chieân ñaøn, uaát kim höông, v.v... Caùc vò quaân vöông luùc saép taém thì gioáng troáng taáu ñaøn ca haùt cuùng teá baùi vaùi ñeàu thôø boàn taém röûa.

Xeùt roõ veà vaên töï thì Phaïm thieân cheá taùc neân, nguyeân theå bai traûi khuoân pheùp chæ coù 47 ngoân töø, nguï vaät hôïp thaønh, tuøy söï maø chuyeån duøng, löu dieãn thaønh chi phaùi, nguoàn aáy xaâm roäng ra, nhaân ñòa vöùc tuøy con ngöôøi maø hôi coù söï caûi bieán. Ngoân ngöõ aáy ñaïi löôïc chöa khaùc nguoàn goác. Maø taïi trung AÁn Ñoä ñaëc bieät roõ raøng chính xaùc, töø ñieàu hoøa nhaõ ñoàng aâm vôùi Phaïm thieân, khi vaän trong saùng ñaùng laøm khuoân pheùp cho ngöôøi. Caùc vuøng laân caänh vaø nöôùc khaùc taäp hoïc sai laàm thaønh thoùi daïy raên, ñua tranh baïc tuïc chaúng giöõ thuaàn phong. Ñeán nhö ghi lôøi vieát söï moãi moãi ñeàu coù quaûn lyù hieän coøn. Söû caùo goïi chung ñoù laø Ni la teä traø (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø “Thanh Taïng”. Thieän aùc neâu baøy ñaày ñuû, toát xaáu vieát ñuû, maø môû mang cho keû treû nhoû môøi toái, daãn duï tieán trieån, tröôùc heát daïy daên baèng 12 chöông. Ñeán baûy tuoåi trôû leân môùi trao daïy “Nguõ Minh ñaïi luaän” töùc: 01 laø thanh minh töùc laø giaûi thích chöõ nghóa coå huaán, thuyeân phaân töøng muïc löu bieät - 02 laø coâng xaûo minh töùc laø cô quan kyû luaät, lòch soá aâm döông - 03 laø y phöông minh töùc laø caám chuù gian taø, thuoác ñaù chaâm cöùu - 04 laø nhaân minh töùc laø xeùt ñònh taø chaùnh nghieân taàm khôi xeùt chaân nguïy (giaû, thaät) - 05 laø noäi minh töù laø nghieân cöùu thoûa söôùng veà nguõ thöøa, dieäu lyù nhaân quaû. Coøn ñoái vôùi Baø-la-moân thì hoïc Töù pheä ñaø luaän (xöa tröôùc goïi laø Tyø ñaø töùc sai nhaàm vaäy): 01 laø thoï töùc laø döôõng sinh söûa taùnh - 02 laø töù töùc laø cuùng teá caàu ñaûo - 03 laø bình töùc laø leã nghi chieâm boùi binh phaùp quaân traän - 04 laø thuaät töùc laø kyû soá taøi naêng khaùc laï, caám chuù y phöông. Caùc baäc thaày haún roäng nghieân cöùu tinh vi, suoát cuøng huyeàn aûo, chæ baøy ñaïi nghóa duøng lôøi vi dieäu maø daïy raên daãn daét, khaéc suy khuyeân baïc, kheùo daãn duï nhaéc leân. Neáu laø bieát roäng thoâng maãn, chí hoaøi troán vöôït xa thì boù buoäc trôû laïi khai môû hoïc nghieäp thaønh ñaït. Ñeán tuoåi 30 laäp chí hoïc thaønh, ñaõ ôû ngoâi vò höôûng loäc, tröôùc baùo ñaùp aân ñöùc cuûa thaày. Nhö coù roäng thoâng xöa coå öa thích thanh nhaõ, aån laùnh beùo toát, soáng ñôøi thuaàn trinh. Chìm noåi ngoaøi vaät, thong dong khoûi moïi söï. Suûng aùi hay hoã nhuïc chaúng kinh sôï, traùnh xa tieáng taêm. Quaân vöông coù nhaõ loøng meán chuoäng cuõng chaúng lay ñoäng veát chaân. Nhöng maø nöôùc nhaø troïng ngöôøi thoâng dueä, theá tuïc quyù baäc cao minh, taùn thaùn ngôïi khen ñaõ lôùn, leã maïng cuõng troïng, neân hay gaéng chí doác hoïc, queân caû moûi meät ñuoåi theo ngheà nghieäp, phoûng tìm hoûi ñaïo nöông töïa nhaân töø, chaúng ngaïi nguøng vöôït xa ngaøn daëm. Nhaø tuy giaøu coù maø chí ñeàu theo ôû troï, cuûa caûi mieäng buïng, theo cheá ñoä keû tuø maø chu caáp, coù quyù bieát ñaïo, khoâng xaáu hoã thieáu thoán cuûa caûi. Traùi

laïi vôùi keû ham vui theo nghieäp bieáng khaùc, troäm cöôùp ñeå aên, xa xæ vaän maëc. Ñaõ khoâng coù leänh ñöùc laïi chaúng coù luùc taäp hoïc, thì hoã nhuïc ñeàu ñeán, tieáng xaáu vang voïng xa.

Ñoái vôùi giaùo lyù cuûa ñöùc Nhö Lai tuøy loaïi maø ñöôïc hieåu, caùch Thaùnh thöûa xa, chaùnh paùhp thuaàn nhaït. Maëc tuøy taâm coù kieán giaûi maø ñeàu ñöôïc ngoä nghe bieát. Boä chaáp nhö nuùi cao vôïi, tranh luaän daáy noåi soùng. Caùc haøng dò hoïc chuyeân moân khaùc ñöôøng ñoàng ñeán. Caû thaûy coù 18 boä phaùi, moãi töï chieám xöù söï beùn nhoïn rieâng mình, ñaïi thöøa Tieåu thöøa noùi ôû rieâng bieät. Hoï coù ñieåm an tænh tö duy minh haønh döøng ñöùng, ñònh tueä choät caùch bieät, oàn naùo vaø tónh laëng khaùc nhau haún. Tuøy theo ñoà chuùng hoï ôû maø moãi töï cheá taùc khoa ñieàu phoøng caám, khoâng noùi Luaät luaän kinh laø kinh Phaät, tuyeân giaûng maät boä môùi khoûi vieäc chö taêng bieát, hai boä thì taêng theâm phoøng ôû vaø moïi duïng caàn thieát, ba boä thì sai thò giaû caàu nöông theo, boán boä thì caáp cho tònh nhaân ñeå sai söû phuïc dòch, naêm boä thì ñi cöôõi ngöïa kieäu, saùu boä laïi daãn ñoà chuùng vaây quanh veä hoä. Ñaïo ñöùc ñaõ cao, côø hieäu maïng cuõng khaùc. Ñeán luùc nhoùm taäp giaûng luaän, xeùt phaän söï hôn keùm, roõ raøng rieâng bieät thieän aùc, gaït vöôït toái saùng. Ngöôøi aáy coù ñaén ño choáng beû lôøi nhoû nhieäm, ñeø neùn hay döông boác dieäu lyù. Ngoân töø thanh nhaõ ñaày ñuû toát laønh, kheùo bieän giaûi nhanh nheïn. Khi aáy nöông cöôõi ngöïa baùu daãn theo nhö röøng, cho ñeán caùc haøng nghóa moân môû roãng, ngoân töø saéc beùn beû deïp beùn nhaïy, lyù ít maø ngoân töø nhieàu, ng- hóa traùi maø lôøi thuaän, beøn lieàn maët boâi ñaét ñoû, theâm caùc buïi dô, ruoàng boû ra ngoaøi ñoàng troáng, vaát ñeán nôi ngoøi raõnh, ñaõ phoâ baøy söï traéng trong vaø vaãn ñuïc, cuõng loä roõ hieàn ngu. Ngöôøi bieát vui thích ñaïo, nhaø chuyeân caàn cheá hoïc. Xuaát gia trôû veà tuïc, theo choã toát ñeïp ñoù, maéc loãi quaáy phaïm ñieàu luaät theo khoa lieäu trong chuùng taêng maø phaït, nheï thì taêng chuùng ha traùch, tieáp theâm baäc nöõa thì taêng chuùng chaúng cuøng noùi naêng, naëng môùi chaúng cuøng chung soáng vôùi chuùng taêng. Khoâng chung soáng töùc ruoàng ñuoåi chaúng heà ñeám xæa. Ra khoûi moät truï xöù thì khoâng noùi neùm thaân vaøo, theo nöông troï khoù khoå, hoaëc trôû laïi vaâng phuïc nhö töø ñaàu.

Coøn veà gioøng hoï thì coù boán doøng: - 01 laø Baø-la-moân töùc laø Tònh

haïnh, chuyeân giöõ ñaïo, soáng trinh thuaàn, thanh khieát traéng trong tieát thaùo

- 02 laø Saùt ñeá lôïi (xöa tröôùc goïi laø Saùt lôïi) töùc chuûng toäc vua chuùa, noái ñôøi quaân vöông, taâm chæ coù ñuû nhaân töø vaø töùc giaän - 03 laø Pheä xa (xöa tröôùc goïi laø Tyø Xaù töù sai nhaàm vaäy) töùc thöông gia buoân baùn, ñoåi chaùc coù khoâng, ñuoåi theo lôïi xa gaàn - 04 laø Thuù ñaø la (xöa tröôùc goïi laø Thuû ñaø töùc sai nhaàm vaäy) töùc laø Noâng nhaân, doác söùc vôùi ruoäng ñoàng, laên mình gaët haùi luùa maù. Phaøm, boán gioøng hoï ñaây, ñuïc trong coù khaùc doøng. Hoân

thuù thoâng gaàn bay naèm khaùc ñöôøng. Noäi ngoaïi toâng phaùi keát hoân chaúng taïp, ngöôøi phuï nöõ moät khi ñaõ gaõ choàng troïn khoâng coøn taùi giaù. Ngoaøi ra caùc gioøng hoï xen taïp thì coù laém nhieàu. Chuûng toäc moãi moät tuøy loaïi tuøy nhoùm khoù theå ghi baøy roõ raøng. Quaân vöông noái ñôøi chæ coù Saùt ñeá lôïi. Luùc cöôùp gieát, noåi daäy gioøng hoï khaùc ñeå xöng toân, chieán só tuy trong nöôùc huøng maïnh ñeàu tuyeån choïn xong. Cha con truyeàn nghieäp theo cuøng binh thuaät. ÔÛ thì nôi cung loâ baûo veä chung quanh, luùc chinh chieán thì phaán phaùt binh lính daãn ñaàu. Coù boán loaïi binh lính laø boä, maõ, xa, töôïng. Töôïng binh thì trang bò aùo giaùp beàn chaéc, ngaø chuoác saéc beùn, moät töôùng côõi ñeàu nhieáp trao ñaët tieát ñoä, coù hai binh lính hai beân traùi phaûi vì ñoù maø giaù ngöï. Xa binh töùc duøng xe boán ngöïa laøm giaù, binh soaùi nöông cöôõi ñoù, lieät baøy binh lính baûo veä chung quanh, naâng ñaåy baùnh xe caëp theo baàu truïc. Maõ binh thì taùn ngöï ñuoåi chaïy troâng röôït maïng. Boä binh thì gìn giöõ nheï nhaøng caûm doõng sung choïn, mang giaùo lôùn, naém kích daøi, hoaëc mang dao, kieám, phaán phaùt daãn tröôùc vaøo traän. Phaøm caùc binh khí khoâng gì chaúng beùn nhoïn, ñoù laø: maâu, thuaãn, cung, teân, dao, kieám, buùa, noû, maùc, thuø, daùo daøi, daây voàng, v.v... ôû ñôøi ñeàu coù taäp luyeän ñoù. phong tuïc xöù ñoù taùnh tình tuy coù maïnh gaáp, chí yù raát trinh thuaàn chaân chaát. Ñoái vôùi cuûa caûi khoâng caåu thaû maø coù ñöôïc, ñoái vôùi ñaïo nghóa thì coù thöøa khieâm nhöôïng. Lo sôï toäi vôùi minh vaän, xem thöôøng ngheà nghieäp cuûa söï soáng. Doái traù quyû quyeät chaúng laøm, minh öôùc theä nguyeän raát tin kính, chænh söûa giaùo löu coøn chaát, phong tuïc vaãn hoøa. Luùc ñaøn tieåu nhaân hung nghòch traùi phaïm quoác hieán möu toan nguy haïi quaân thöôïng, moïi veát tích söï vieäc roõ raøng thì thöôøng baét giam tuø toái, khoâng heà gieát haïi, maëc tình noù soáng cheát, chaúng ñeám xæa ñeán nhaân luaân. Vôùi keû xuùc phaïm toån thöông leã nghóa, boäi nghòch trung hieáu thì xeûo muõi caét tai, beû tay, chaët chaân, hoaëc xua ñuoåi ra khoûi nöôùc, hoaëc phoùng thaû ñeán vuøng ven hoang vaéng. Ngoaøi ra, caùc loãi phaïm khaùc thì noäp ñoùng cuûa caûi ñeå chuoäc toäi, xöû trò baét tuø, xem töø, chaúng theâm luaät hình ñaùnh gaït. Tuøy hoûi maø cöù thaät ñoái ñaùp, thì y cöù söï tình maø bình lieäu. Coøn choáng traùi ñieàu phaïm, xaáu hoã quaù caû söùc phuïc traùi quaáy. Muoán nghieân cöùu veà tình thaät, thì söï vieäc phaûi cöùu xeùt, phaøm coù boán ñieàu ñoù laø Thuûy (nöôùc) Hoûa (löûa) Xöùng (caân) Ñoäc (ñoäc toá). Thuûy töùc ngöôøi phaïm toäi mang cuøng ñaõy ñaù thaû chìm xuoáng doøng nöôùc saâu ñeå xeùt toäi giaû thaät, neáu ngöôøi chìm ñaù noåi töùc laø coù phaïm, traùi laïi ngöôøi noåi maø ñaù chìm töùc khoâng aån giaáu. Hoûa töùc laø ñoát taám saét noùng, baét ngöôøi phaïm toäi ngoài leân, laïi baûo ñöa chaân daãm ñaïp, aùp baøn tay leân treân, laïi baét theø löôõi lieám, neáu laø hö doái thì khoâng toån haïi, neáu laø coù thaät haún bò boûng thöông. Vôùi ngöôøi meàm yeáu khieáp

sôï, khoâng theå xuùc chaïm ñeán löûa döõ, thì naém hoa chöa nôû tung neùm vaøo löûa, neáu hö doái thì hoa nôû, neáu thaät coù tì hoa tieâu chaùy. Xöùng töùc laø ñem ngöôøi vaø ñaù caân baèng, laáy söï nheï naëng maø ruùt öùng nghieäm, neáu hö doái thì ngöôøi naëng xuoáng ñaùy, ñaù daát boãng leân, neáu thaät thì ñaù naëng ngöôøi nheï. Ñoäc töùc laø ñem caét ñuøi veá con deâ ñem öôùp taåm caùc ñoäc döôïc vaøo ñoù, tuøy ngöôøi bò toá tuïng aên laáy moät phaàn, neáu thaät thì ñoäc phaùt maø cheát, coøn hö doái thì ñoäc töï tieâu heát maø soáng. Neâu baøy boán ñieàu ñaây ñeå phoøng ñöôøng coù traêm loãi quaáy.

Coøn veà theå thöùc trí kín, hình nghi coù chín thöù: - 01 laø môû lôøi an uûi hoûi han - 02 laø cuùi ñaàu toû baøy cung kính - 03 laø ñöa cao tay vaùi chaøo - 04 laø chaáp tay caân baèng khoanh voøng - 05 laø khom ñaàu goái - 06 laø quyø daøi

- 07 laø tay vaø ñaàu goái quyø nôi ñaát - 08 laø naêm baäc ñeàu cuùi khuaát - 09 laø naêm voùt gieo saùt ñaát. Phaøm chín thöù ñaây cuoái cuøng chæ moät baùi. Quyø maø taùn thaùn ñöùc haïnh, thì goïi ñoù laø heát möïc cung kính, xa thì cuùi ñaàu vaùi tay, gaàn thì lieám chaân xoa caúng ñuøi. Phaøm coù baûo ban ngoân töø, maø vaâng phuïng maïng leänh thì veùn aùo quyø daøi. Vôùi caùc baäc toân hieàn nhaän söï kính baùi thì haún coù lôøi an uûy, hoaëc ñöa tay xoa ñaûnh ñaàu, hoaëc voã veà treân vai löng, kheùo noùi lôøi chæ baûo uûy an ñeå toû baøy söï thaân gaàn noàng ñöôïm. Ñoái vôùi haøng xuaát gia Sa-moân ñaõ thoï kính leã, chæ theâm taâm nguyeän toát laønh, khoâng chæ quyø baùi, tuøy theo söï vieäc toân kính, phaàn nhieàu coù ñi nhieãu quanh hoaëc chæ moät voøng, hoaëc laïi ba voøng, giöõ taâm rieâng caàu thænh, soá muïc thì tuøy theo söï öôùc muoán.

Phaøm maéc phaûi beänh taät thì boû aên baûy ngaøy, trong kyø haïn ñoù, phaàn nhieàu coù ñöôïc thuyeân giaûm, haún chöa hoaøn toaøn laønh khoûi môùi neân uoáng thuoác, taùnh loaïi danh chuûng cuûa thuoác chaúng ñoàng, taøi ngheä cuûa thaày thuoác ñoaùn xem coù khaùc. Nhö coù ngöôøi cheát, ñeán vieáng leã tang buoàn thöông cuøng khoùc, xeù aùo, böùt toùc, ñaùnh maù ñaám ngöïc, phuïc cheá khoâng haïn ñònh, tang kyø chaúng soá löôïng. Nghi thöùc tieån ñöa toáng taùng coù ba caùch: - 01 laø hoûa taùng töùc chaát cuûi maø thieâu ñoát - 02 laø thuûy taùng töùc ñem thaû chìm döôùi doøng nöôùc vaø - 03 laø daõ taùng töùc vaát boû vaøo röøng cho caàm thuù ræa aên. Quoác vöông baêng haø thì tröôùc laäp ngöôøi keá doõi ñeå laøm chuû tang teá vaø ñeà ñònh treân döôùi. Khi soáng coù laäp ñöùc hieäu, ñeán luùc cheát khoâng baøn nghò teân thuïy. Nhaø coù tang hoïa moïi ngöôøi chaúng ñeán aên. Sau khi taån taùng, thöôøng khoâng huùy kî. Moïi ngöôøi ñeán döï ñöa tang, cho laø khoâng saïch seõ, neân ñeàu ra ngoaøi thaønh quaùch taém goäi sau ñoù môùi vaøo. Ñeán nhö nhöõng vò laõo thaønh cao thoï, thôøi haïn cheát saép ñeán, beänh taät traàm kha, ngaèn meù söï soáng sôï cuøng cöïc, nhaøm lìa traàn tuïc, mong muoán xa boû coõi nhaân gian, xem thöôøng khinh bæ söï soáng cheát, mong xa

khoûi ñöôøng ñôøi. Khi ñoù caùc ngöôøi thaân quen tröôùc cuõ, beø baïn cuøng bieát, taáu nhaïc baøy hoäi tieãn ñöa, ñaët ñeå treân moät chieác thuyeàn, goõ maùi cheøo ñöa ñeán trong soâng Khaéc giaø maø töï chìm ñaém, cho ñoù laø ñöôïc sinh leân coõi trôøi. Möôøi ngöôøi chæ coù moät, thaät söï chöa taän maét thaáy söï heïp hoøi ñoù. Vôùi chuùng taêng xuaát gia thì coù ñònh cheá khoâng khoùc gaøo, song thaân qua ñôøi thì tuïng nieäm ñeå baùo ñaùp aân ñöùc, truy tìm tôùi xa caån troïng ñeán cuøng, thaät giuùp minh phöôùc vaäy.

Chính aùch khoa giaùo ñaõ khoan thoaùng, coù vuï cuõng giaûn ñôn, nhaø khoâng saùch soå, ngöôøi chaúng thueá khoùa, trong ñaát ruoäng vua phaàn lôùn phaân chia thaønh boán phaàn: - 01 laø sung vaøo nöôùc nhaø lo vieäc cuùng teá

- 02 laø ñeå phong döïng phuï taû teå thaàn - 03 laø töôûng thöôûng nhöõng ngöôøi thoâng dueä thaït hoïc cao taøi - 04 laø gieo troàng ruoäng phöôùc, cung caáp caùc haøng dò ñaïo. Do ñoù thu kieåm nheï moûng, dao thueá xeùt kieåm, moãi töï an baøi theá nghieäp ñeàu thueâ möôùn theo khaåu phaàn, möôùn gieo troàng ruoäng ñaát vua ñoù laø moät trong saùu thöù thueá. Thöông nhaân buoân baùn ñuoåi theo taøi lôïi qua laïi ñoåi dôøi, beán ñöôøng phoøng aûi thueá nheï qua sau. Nöôùc nhaø xaây döïng chaúng hö doái nhoïc laøm, caên cöù coâng vieäc hoaøn thaønh maø ñaùp traû giaù trò. Ñoái vôùi ngöôøi traán thuù chinh haønh cung loâ doanh veä, löôøng söï chieâu moä maø treo thöôûng ñaõi ngöôøi. Teå muïc, phuï thaàn, thöù quan, lieâu taû, moãi moãi ñeàu coù phaân ñaát, phong aáp töï aên. Thoå phong ñaát ñai ñaõ rieâng bieät, ñòa lôïi cuõng sai khaùc, hoa coû caây traùi gioáng loaïi xen taïp khaùc teân, nhö laø: quaû Am moät la, quaû Am nhò la, quaû Maït ñeå ca, quaû Baït ñaït la, quaû Kieáp tyû tha, quaû A maït la, quaû Traán ñoå ca, quaû OÂ ñaøm baït la, quaû Maäu giaø, quaû Na lôïi caân, quaû Baøn sa, phaøm caùc loaïi nhö theá, khoù theå

ghi baøy ñaày ñuû. Thaáy ngöôøi ñôøi traân quyù ñoù neân löôïc neâu nhö vaäy. Ñeán nhö caùc thöù taùo, laät, caäy, thò, thì taïi AÁn Ñoä khoâng nghe coù, coøn leâ, naïi, ñaøo, haïnh, boà ñaøo, v.v caùc gioáng traùi caây naøy töø nöôùc Ca thaáp di la trôû

laïi thöôøng thöôøng coù troàng. Caùc thöù thaïch löïu, cam, quaät, ôû caùc nöôùc ñeàu coù troàng. Ñaøo xôùi ñaát ñai noâng vuï caøy böøa gaït gieo luùa maï, gieo troàng theo muøa, moãi moãi ñeàu theo lao nhoïc quaù. Ñaát ñai thích sinh saûn caùc gioáng luùa gieâ luùa teû laém nhieàu. Coøn gioáng rau laù thì coù göøng, rau caûi, döa, baàu, huaân ñaø, v.v..., haønh, toûi tuy thieáu ít maø ngöôøi aên cuõng hieám. Trong nhaø coù ngöôøi aên thì ruoàng ñuoåi ra ôû ngoaøi quaùch. Ñeán nhö caùc thöù söõa, laïc, môõ, daàu, ñöôøng caùt, ñöôøng pheøn, daàu haït caûi laø caùc gia vò ngon laønh cuûa caùc thöù baùch buùn. Luùc cuùng teá hieám thaáy caùc thöù thòt caù, deâ, chöông, nai. Vaø vôùi caùc thöù traâu, löøa, voi, ngöïa, heo, choù, choàn, soùi, sö töû, khæ, vöôïn, loaøi thuù loâng naøy heát thaûy ñeàu khoâng nghe ñeán muøi vò aên uoáng. Neáu ngöôøi naøo aên thì heïp hoøi xaáu hoã, moïi ngöôøi ñeàu gheùt

gôùm, laùnh ôû ngoaøi thaønh quaùch, hieám thaáy daáu veát nôi nhaân gian. Ñeán nhö söï sai khaùc cuûa röôïu leã, muøi vò rieâng bieät khaùc doøng. Boà ñaøo, cam giaù thì chuûng toäc saùt ñeá lôïi uoáng. Men baùch röôïu noàng thì haøng pheä xa, v.v... uoáng. Coøn Sa-moân vaø Baø-la-moân uoáng nöôùc töông cuûa cam giaù, boà ñaøo, chaúng goïi laø ñoù laø röôïu leã (röôïu ngoït) vaäy. Coøn caùc gioøng hoï xen taïp, chuûng toäc thaáp heøn khoâng coù doøng rieâng bieät, nhöng moïi vaät hoï söû duïng coâng vaø chaát coù khaùc, duïng cuï moïi vaät tuøy thôøi khoâng thieáu. Tuy choû vaïc duøng ñoù maø noài naáu chaúng bieát, phaàn nhieàu söû duïng cheùn ñaát, ít duøng ñoàng ñoû, aên thì chæ trong moät ñoà vaät, caùc thöù aên troän ñeàu, duøng ngoùn tay boác voác, chaúng söû duïng thìa ñuûa, ñoái vôùi ngöôøi giaø bònh môùi duøng thìa baèng ñoàng.

Laïi veà caùc thöù vaøng, baïc, than ñaù, baïch ngoïc, hoûa chaâu phong thoå sinh laïi caøng chaát ñaày, vaät baùu xen taïp traân quyù, kyø ñaëc, khaùc loaïi khaùc teân, ñöa ra ngoaøi goùc bieån ñeå deã tìm caàu trao ñoåi, nhöng maø cuûa caûi söû duïng giao ñoåi coù khoâng, tieàn vaøng, tieàn baïc, ngoïc boái, ngoïc nhoû, khaép bieân giôùi caûnh vöùc AÁn Ñoä ñeàu coù ñaày ñuû. Veà söï sai khaùc cuûa thoå phong ñaát ñai ñaïi khaùi nhö vaäy, ñoàng ñeàu cuøng suoát, baøy sô khaùi löôïc. Coøn khaùc chaùnh saùch khaùc taäp tuïc seõ y cöù theo töøng nöôùc maø neâu baøy.

# - NÖÔÙC LAÏM BA.

Nöôùc Laïm Ba chu vi roäng hôn ngaøn daëm, phía baéc goái löng vôùi nuùi tuyeát, coøn ba phía kia laø Haéc laõnh. Ñoâ thaønh lôùn cuûa nöôùc ñoù chu vi roäng hôn 10 daëm. Töø vaøo traêm naêm trôû laïi ñaây, gioøng hoï vua chuùa nöôùc aáy khoâng ngöôøi noái doõi. Caùc nhaø haøo kieät coù söùc löïa ñua tranh laãn nhau, khoâng coù quaân tröôûng lôùn, gaàn ñaây môùi phuï thuoäc vaøo nöôùc Ca taát thí. Ñaát ñai thích nghi vôùi luùa canh luùa gieâ, coù nhieàu cam giaù. Caây röøng tuy laém nhieàu maø traùi quaû hieám ít. Khí haäu daàn aám noùng, hôi coù söông muø maø khoâng tuyeát. Taäp tuïc nöôùc ñoù raát phong phuù veà aâm nhaïc, moïi ngöôøi ñeàu meán chuoäng ca vònh, chæ taùnh nhuùt nhaùc, loøng daï doái traù, laïi cuøng nhau khinh reû xoi boùi, chöa coù söï toân kính nhöôøng tröôùc, theå chaát dung maïo con ngöôøi thaáp nhoû, cöû chæ haønh ñoäng thoâ thaùo, poaàn nhieàu vaän maëc vaûi loâng tô saéc traéng, trang söùc saïch ñeïp. Coù hôn 10 ngoâi giaø lam, chö taêng hieám ít phaàn nhieàu ñeàu taäp hoïc theo giaùo phaùp ñaïi thöøa. Coù vaøi möôi ngoâi ñeàn thôø trôøi, caùc haøng dò ñaïo raát ñoâng nhieàu. Töø ñoù theo höôùng ñoâng nam ñi hôn traêm daëm, vöôït qua ñaûnh nuùi lôùn vaø moät doøng soâng lôùn laø ñeán nöôùc Na Yeát La Haït (thuoäc caûnh vöùa baéc AÁn Ñoä).

# - NÖÔÙC YEÁT NA LA HAÏT.

Nöôùc La Yeát La Haït töø ñoâng sang taây daøi hôn 600 daëm, töø nam ñeán baéc roäng khoaûng 250 - 260 daëm, nuùi bao boïc chung quanh boán phía, huyeän caùch hieåm trôû. Ñoâ thaønh lôùn cuûa nöôùc ñoù chu vi roäng hôn 20 daëm, khoâng coù quaân tröôûng lôùn, chuû leänh laøm vieäc ñeàu phuï thuoäc nöôùc Ca Taát Thí. Nöôùc ñoù coù laém luùa thoùc, nhieàu hoa quaû, khí haäu aám noùng, phong tuïc thuaàn chaát, con ngöôøi nhanh nheïn huøng maïnh, xem thöôøng cuûa caûi ham thích taäp hoïc, suøng kính Phaät phaùp, ít ngöôøi tin theo dò ñaïo. Giaø lam tuy laém nhieàu maø chö taêng hieám ít, caùc ngoâi Toát-ñoå-ba ñeàu hoang taøn hö hoaïi. Coù naêm ngoâi ñeàn thôø trôøi. Caùc haøng dò ñaïo coù hôn traêm ngöôøi.

Töø thaønh ñi veà höôùng ñoâng caùch khoaûng hai daëm coù moät ngoâi Toát- ñoå-ba cao hôn 300 thöôùc, do vua Voâ Öu taïo döïng, ñaù saép kyø ñaëc cao noãi, khaéc chaïm cheá taùc kyø vó. Ñoù laø nôi xöa kia Boà-taùt Thích-ca gaëp ñöùc Phaät Nhieân Ñaêng maø traûi aùo da nai vaø toùc ñeå laáp che vuõng sình maø ñöôïc thoï kyù. Thôøi gian ñaõ traûi qua kieáp loaïi maø veát tích aáy khoâng maát. Hoaëc coù nhöõng ngaøy trai, trôøi möa caùc thöù hoa. Daân chuùng thaønh taâm ua nhau cuùng döôøng. Töø ñoù veà phía taây, coù moät ngoâi giaø lam, chö taêng hieám ít. Laïi tieáp veà phía nam coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba nhoû, laø choã ñaát xöa kia bít che vuõng sình, vua Voâ Öu traùnh ñöôøng lôùn maø taïo töôïng nhoû heïp vaäy.

Trong thaønh coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba lôùn chæ coøn neàn cuõ. Nghe caùc baäc laõo thaønh noùi xöa tröôùc coù chieác raêng Phaät cao lôùn nghieâm leä, nay ñaõ khoâng coøn raêng, chæ coøn laïi neàn moùng cuõ. Beân caïnh ñoù coù ngoâi Toát- ñoå-ba cao hôn 30 thöôùc, taäp tuïc xöù ñoù töông truyeàn khoâng bieát nguoàn goác maø chæ noùi laø töø treân khoâng trung xuoáng, neàn moùng cao vôïi nhö theá, ñaõ chaúng phaûi coâng söùc cuûa con ngöôøi, thaät coù laém ñieàm linh.

Töø thaønh veà phía taây nam caùch hôn 10 daëm, coù moät ngoâi Toát-ñoå- ba, laø nôi xöa kia ñöùc Nhö Lai töø Trung AÁn Ñoä vöôït giöõa hö khoâng ñi giaùo hoùa giaùng veát ôû ñoù. Daân chuùng nöôùc ñoù caûm moä neân taïo laäp neàn moùng linh thieâng ñoù. Töø ñoù veà höôùng ñoâng caùch khoâng xa laém coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba laø nôi xöa kia Boà-taùt Thích-ca gaëp ñöùc Phaät Nhieân Ñaêng maø mua hoa taïi ñoù.

Töø thaønh veà phía taây nam caùch hôn 20 daëm ñeán moät ñaûnh nuùi ñaù nhoû, coù moät ngoâi giaø lam, nhaø cao truøng caùc saép chaát ñaù laøm thaønh, saân nhaø vaéng veû, tuyeät khoâng coù chuùng taêng. Beân trong coù moät ngoâi Toát-ñoå- ba cao hôn 200 thöôùc, do vua Voâ Öu taïo döïng.

Töø ngoâi giaø lam aáy veà phía taây nam coù moät khe suoái hieåm tuyeät, nöôùc ñoå doác theo doøng bay söôøn vaùch döïng ñöùng. ÔÛ vaùch ñaù söôøn nuùi

phía ñoâng coù moät hang ñoäng lôùn laø nôi ôû cuûa roàng Cuø ba la, cöûa taéc heïp nhoû, hang hoùc môø toái, söôøn ñaù nöôùc roû nhoït, ñöôøng taéc ra caùc doøng khaùc. Xöa tröôùc coù hình aûnh cuûa ñöùc Phaät, roõ raøng nhö chaân dung, töôùng haûo ñaày ñuû, nghieãm nhieân nhö ñöùc Phaät hieän taïi ôû ñôøi. Trong thôøi gian trôû laïi gaàn ñaây, con ngöôøi chaúng thaáy cuøng khaép, giaû söû nhö coù troâng thaáy cuõng chæ phaûng phaát maø thoâi. Neáu ngöôøi chí thaønh caàu thænh thì coù söï thaàm caûm, thì taïm roõ thaáy nhöng chaúng laâu daøi. Xöa kia khi ñöùc Nhö Lai coøn taïi theá, Roàng ñoù laø moät gaõ chaên traâu, ñem söõa laïc daâng cuùng vua, vì hieán daâng cöû chæ maát oai nghi neân ñaõ bò khieån traùch, trong loøng beøn oâm hoaøi saân haän, beøn duøng tieàn vaøng mua hoa ñeán cuùng döôøng ôû ngoâi Toát-ñoå-ba, nôi xöa kia Phaät Nhieân Ñaêng thoï kyù cho Boà-taùt Thích- ca, maø phaùt nguyeän laøm roàng ñoäc aùc phaù nöôùc haïi vua, roài ñeán nôi vaùch ñaù neùm thaân mình maø cheát, beøn sinh nôi hang ñoù laøm vua roàng lôùn lieàn muoán ra khoûi haøng ñeå haønh ñoäng cho thaønh ñaït yù nguyeän voán ñoäc aùc. Vöøa khôûi taâm ñoù, thì ñöùc Nhö Lai ñaõ soi xeùt xoùt thöông daân chuùng nöôùc ñoù seõ bò roàng laøm haïi, neân vaän duïng söùc thaàn thoâng töø xöù Trung AÁn Ñoä ñeán ñoù. Roàng thaáy ñöùc Nhö Lai thì taâm aùc ñoäc lieàn ngöng döùt, vaâng thoï giôùi khoâng gieát haïi, vaø phaùt nguyeän hoä trì chaùnh phaùp. Nhaân ñoù caàu thænh ñöùc Nhö Lai thöôøng ôû taïi hang ñoù, caàu thænh caùc Thaùnh ñeä töû Phaät thöôøng thoï nhaän söï cuùng döôøng cuûa mình. Ñöùc Nhö Lai baûo laø: “Ta saép nhaäp Nieát baøn, neân vì ngöôi maø löu laïi hình aûnh, vaø khieán 500 vò A-la- haùn thöôøng nhaän söï cuùng döôøng cuûa ngöôi, maõi ñeán luùc chaùnh phaùp aån maát, vieäc naøy cuõng khoâng tan maát. Neáu luùc taâm aùc ñoäc cuûa ngöôi noãi daäy töùc giaän thì neân troâng nhìn hình aûnh cuûa ta löu laïi, do söùc töø thieän neân taâm aùc ñoäc seõ ngöng döùt. Vaø caùc ñöùc Theá Toân sau naøy trong ñôøi hieàn kieáp cuõng vì xoùt thöông ngöôi maø löu laïi aûnh töôïng”. Phía ngoaøi hang aûnh töôïng ñoù coù hai taûng ñaù vuoâng, treân moät taûng ñaù coù daáu veát chaân ñöùc Nhö Lai daãm ñaïp, töôùng voøng troøn hieän roõ, coù khi toûa phoùng aùnh saùng. Hai beân aûnh töôïng ñoù coù nhieàu ngoâi thaïch thaát, ñeàu laø nôi caùc Thaùnh ñeä töû ñöùc Nhö Lai nhaäp ñònh. Töø hang aûnh töôïng aát veà goùc taây baéc coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba laø nôi xöa kia ñöùc Nhö Lai kinh haønh. Beân caïnh ñoù coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba coù toân thôø toùc vaø moùng tay cuûa ñöùc Nhö Lai. Caùch ñoù khoâng xa laïi coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba laø nôi xöa kia ñöùc Nhö Lai baøy xöôùng Chaân Toâng giaûng noùi caùc phaùp Uaån, Xöù, Giôùi. Töø hang aûnh töôïng ñoù veà höôùng taây coù moät taûng ñaù lôùn laø nôi xöa kia ñöùc Nhö Lai giaët nhuoäm phaùp y ca sa treân ñoù, ñöôøng vaên hình aûnh hieän taïi vaãn coøn.

Töø thaønh veà phía ñoâng nam caùch hôn 30 daëm ñeán thaønh Heâ La.

Chu vi thaønh aáy roäng khoaûng 4 - 5 daëm, döïng ñöùng cao vôïi chung quanh hieåm hoùc, hoa röøng ao hoà saùng saïch laéng soi. Ngöôøi ôû trong thaønh thuaàn chaát chaùnh tín. Laïi coù truøng caùc khaéc hoïa ñoøn dong, coät ñöùng saéc son. Trong taàng caùc thöù hai coù ngoâi Phuø ñoà nhoû baèng baûy baùu toân trí coát xöông ñaûnh ñaàu cuûa ñöùc Nhö Lai, chu vi coát xöông roäng moät thöôùc hai taác, loã chaân toùc roõ raøng saéc maøu vaøng traéng, duøng hoäp baùu ñeå toân trí roài thieát ñaët trong Toát-ñoå-ba. Neáu ngöôøi muoán bieát moïi söï thieän aùc thì duøng maït höông hoøa vôùi buøn aán vaøo coát xöông ñaûnh ñaàu ñoù, seõ tuøy theo phöôùc ñöùc caûm hieän ñöôøng vaên roõ raøng. Laïi coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba nhoû baèng baûy baùy toân thôø coát xöông ñaàu soï ñöùc Phaät, töôùng traïng nhö laù sen, saéc maøu ñoàng nhö coát xöông ñaûnh ñaàu. Cuõng duøng hoäp baùu toân trí phong ñaäy maø thieát ñaët. Laïi coù ngoâi Toát-ñoå-ba nhoû baèng baûy baùu toân thôø troøng maét cuûa ñöùc Nhö Lai, troøng maét lôùn nhö traùi naïi, toûa saùng thaáu suoát aùnh ngôøi caû trong ngoaøi. Cuøng duøng hoäp baùu toân trí phong bít maø thieát ñaët. Laïi coù phaùp y Taêng-giaø chi ca sa cuûa ñöùc Nhö Lai baèng boâng tô nhoû mòn laøm neân, saéc maøu vaøng ñoû, toân trí trong hoäp baùu. Thôøi gian naêm thaùng traûi qua laâu daøi ñaõ hôi coù phaàn hö hoaïi. Laïi coù tích tröôïng cuûa ñöùc Nhö Lai duøng baèng saét traéng laøm voøng, goã chieân ñaøn laøm caùn, laøm oáng baèng vaät baùu ñeå toân trí. Gaàn ñaây coù vò quoác vöông nghe caùc vaät aáy ñeàu laø phuïc duïng xöa kia cuûa ñöùc Nhö Lai, beøn caäy yû theá löïc böùc hieáp laáy ñem veà, khi ñaõ veà ñeán nöôùc nhaø, toân trí nôi cung ôû, chöa tôùi saùng hoâm sau, tìm kieám laïi thì ñaõ maát, beøn trôû laïi tìm hoûi thì caùc vaät trôû veà laïi nôi choán cuõ. Naêm Thaùnh tích aáy coù laém linh dò. vua nöôùc Ca taït thí ban leänh naêm ngöôøi tònh haïnh chaêm lo caáp haàu höông hoa. Moïi ngöôøi ñeán troâng xem leã baùi lieân tuïc khoâng ngöng döùt. Caùc vò tònh haïnh v.v... muoán theo sö tónh laéng, thaâu laáy taøi vaät cuûa ngöôøi kính troïng, taïp laäp khoa ñieàu ñeå giaûm bôùt söï huyeân taïp, ñaïi khaùi nhö laø: ngöôøi muoán troâng xem coát xöông ñaûnh ñaàu cuûa ñöùc Nhö Lai thì ñoùng thueá moät tieàn vaøng, ngöôøi muoán aán xem toát xaáu thì ñoùng thueá naêm tieàn vaøng, ngoaøi ra caùc tieát caáp theo thöù lôùp khoa ñieàu. Khoa ñieàu tuy naëng maø ngöôøi ñeán troâng xem leã baùi laïi caøng ñoâng nhieàu. Töø truøng caùc veà phía taây baéc coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba cuõng raát cao lôùn vaø laém nhieàu linh dò. Nhö ngöôøi ñöa ngoùn tay xuùc chaïm ñeán beøn lieàn lay ñoäng lieàn caû neàn moùng chuyeån ñoäng, linh khaùnh hoøa reo.

Töø ñoù theo höôùng ñoâng nam ñi trong hang nuùi hôn 500 daëm, ñeán

nöôùc Kieän Ñaø La (xöa tröôùc goïi laø Caøn ñaø veä töùc laø sai nhaàm, thuoäc caûnh vöùc baéc AÁn Ñoä).

# - NÖÔÙC KIEÄN ÑAØ LA.

Nöôùc Kieän Ñaø La töø ñoâng sang taây daøi hôn ngaøn daëm, töø nam ñeán baéc roäng hôn 800 daëm, phía ñoâng gaàn soâng Tín Ñoä. Ñoâ thaønh lôùn cuûa nöôùc ñoù teân laø Boá Loä Sa Boá La, chu vi roäng hôn 40 daëm. Gioøng toäc vua chuùa khoâng ngöôøi noái doõi, moïi vieäc laøm ñeàu phuï thuoäc nöôùc Ca Taát Thí. thoân aáp hoang troáng hieám thieáu ngöôøi ôû. Taïi moät goùc cung thaønh coù hôn moät ngaøn hoä daân. Luùa thoùc laém nhieàu, hoa quaû töôi toát, coù nhieàu cam giaù, vaø cuõng laø saûn sinh thaïch löïu. Khí haäu aám noùng, ñaïi khaùi khoâng coù söông tuyeát. Con ngöôøi taùnh tình khieáp sôï öa thích taäp hoïc ñieån ngheä, phaàn nhieàu kính suøng ngoaïi ñaïo, hieám ít ngöôøi tin kính chaùnh phaùp. Töø xöa trôû laïi khaéc caùc caùc xöù ôû AÁn Ñoä, caùc luaän sö tröôùc taùc luaän nhö toân giaû Na La Dieân Thieân, Boà-taùt Voâ Tröôùc, Boà-taùt Theá Thaân, Sa-moân Phaùp Cöùu, Nhö YÙ, Hieáp Toân giaû, v.v... voán sinh taïi nöôùc aáy. Coù hôn ngaøn ngoâi Taêng-giaø lam ñeàu ñaõ suïp ñoå hö naùt tieâu ñieàu hoang pheá. Caùc ngoâi Toát-ñoå-ba cuõng laém nhieàu nhöng ñeàu hö hoaïi. Coù haøng traêm ngoâi ñeàn thôø trôøi, caùc haøng ngoaïi ñaïo chung soáng laãn loän.

Beân trong Vöông thaønh veà goùc ñoâng baéc coù moät neàn moùng cuõ, xöa tröôùc laø ñaøi baùu toân trí bình baùt cuûa ñöùc Phaät vaäy. Sau khi ñöùc Nhö Lai nhaäp nieát baøn, bình baùt löu taïi nöôùc ñoù, traûi qua vaøi traêm naêm kính leã cuùng döôøng, löu chuyeån caùc nöôùc, hieän nay taïi nöôùc Ba Thích Tö. Phía ngoaøi thaønh veà höôùng ñoâng nam caùch khoaûng 8 - 9 daëm, coù caây Tyø-baùt- la cao hôn traêm thöôùc, caønh laù ñôn sô, boùng raâm môø kín. Boán ñöùc Phaät ôû thôøi quaù khöù ñaõ töøng ngoài döôùi ñoù, nay hieän coøn coù toân töôïng cuûa boán ñöùc Phaät ngoài. Coøn laïi 996 ñöùc Phaät trong thôøi Hieàn kieáp ñeàu seõ ngoài taïi ñoù. Thaàn minh caûnh veä, linh giaùm ngaàm gia bò. Xöa kia ñöùc Thích-ca Nhö Lai ôû döôùi caây ñoù, xoay maët veà höôùng nam maø ngoài vaø baûo toân giaû A-nan raèng: “Sau khi ta nhaäp Nieát baøn khoaûng 400 naêm, seõ coù vò vua trò ñôøi hieäu laø Ca Nò Saéc Ca veà phía nam naøy caùch ñaây khoâng xa taïo döïng ngoâi Toát-ñoå-ba, taát caû xaù lôïi coát thòt cuûa ta phaàn nhieàu nhoùm taäp vaøo trong ñoù”.

ÔÛ phía nam caây Tyø-baùt-la coù ngoâi Toát-ñoå-ba do vua A Nò Saéc Ca taïo döïng. vua Ca Nò Saéc Ca laø sau khi ñöùc Nhö Lai nhaäp Nieát baøn trong traêm naêm thöù tö, öùng vaän thoáng trò Thieän - Boä chaâu. vua voán khoâng tin toäi phöôùc, khinh huûy Phaät phaùp. Löôïc ñeán ñaàm coû gaëp thaáy moät con thoû traéng, vua men gaàn röôït ñuoåi tôùi nôi, boãng nhieân aån maát, thaáy moät treû nhoû chaên traâu ôû nôi röøng caây laøm moät ngoâi Toát-ñoå-ba nhoû cao hôn ba thöôùc. vua hoûi: “Ngöôi laøm gì vaäy?”. Ñöùa treû chaên traâu aáy ñaùp raèng: “Xöa kia ñöùc Phaät Thích-ca duøng Thaùnh trí huyeàn kyù seõ coù vò quoác

vöông ñeán choán Thaùnh ñòa naøy taïo laäp Toát-ñoå-ba, vaø xaù lôïi thaân Phaät phaàn nhieàu chöùa nhoùm trong ñoù. Ñaïi vöông laø baäc Thaùnh ñöùc Toát ñoå gieo troàng xöa tröôùc, danh hieäu phuø hôïp vôùi döï nghi xöa. Thaàn Coâng thaéng phöôùc ñaùng thuoäc thôøi buoåi naøy. Neân nay toâi tröôùc cuøng phaùt theä nguyeän”. Noùi lôøi aáy xong boãng nhieân aån maát. vua nghe lôøi aáy roài, möøng vui daàn lôùn trong loøng, töï mang danh hieäu cuûa ñaïi Thaùnh döï ghi xöa tröôùc, nhaân ñoù phaùt khôûi neàm tin chaân chaùnh raát kính troïng Phaät phaùp, beøn bao quanh ngoâi Toát-ñoå-ba nhoû aáy laïi taïo döïng ngoâi Toát-ñoå- ba baèng ñaù, muoán duøng coâng löïc xaây döïng cao che phuû leân treân, nhöng tuøy theo soá löôïng ñoù ngoâi Toát-ñoå-ba nhoû kia vaãn noåi troäi ra ngoaøi cao hôn ba thöôùc. Cöù taêng cao nhö vaäy vöôït hôn 400 thöôùc, neàn moùng cao vôïi, chu vi roäng ñeán caû daëm röôõi. Taàng neàn 5 caáp cao 150 thöôùc, môùi che phuû ñöôïc ngoâi Toát-ñoå-ba nhoû kia. Nhaân ñoù, vua caøng vui möøng, laïi ôû phía treâ ñoù taïo döïng 25 taàng töôùng voøng baùnh xe baèng vaøng ñoàng, vaø ñem moät hoäc xaù lôïi cuûa ñöùc Nhö Lai toân trí trong ñoù, kính leã tu taïo cuùng döôøng. Xaây döïng vöøa xong boãng thaáy ngoâi Toát-ñoå-ba nhoû xuaát hieän moät nöõa beân caïnh döôùi goùc ñoâng nam neàn moùng lôùn, vua beøn sinh taâm baát bình, lieàn neùm boû maø beøn ôû trong neàn moùng ñaù döôùi taàng caáp thöù hai cuûa ngoâi Toát-ñoå-ba lôùn. Hieän moät nöõa, laïi trôû veà choã goác coù xuaát hieän moät ngoâi Toát-ñoå-ba nhoû, vua môùi thoái lui maø than raèng: “Than oâi! Vieäc ngöôøi ñôøi deã meâ môø, coâng söùc thaàn khoù bít che. Phaøm söï phuø trì cuûa linh Thaùnh, ta töùc giaän sao kòp!”. Hoã theïn sôï haõi, saùm taï loãi quaù maø trôû veà. Hai ngoâi Toát-ñoå-ba ñoù ñeán nay vaãn hieän coøn. Nhö ngöôøi coù beänh taät muoán mong caàu laønh maïnh, thoa höông raûi hoa, chí thaønh quy maïng, phaàn nhieàu ñeàu ñöôïc laønh maïnh. Nôi theàm caáp ñaù phía nam ôû maët phía ñoâng ngoâi Toát-ñoå-ba lôùn khaéc chaïm laøm hai ngoâi Toát-ñoå-ba; moät ngoâi cao ba thuôùc vaø moät ngoâi cao naêm thöôùc, quy moâ hình traïng gioáng nhö ngoâi Toát-ñoå-ba lôùn. Laïi tu taïo hai toân töôïng Phaät; moät toân töôïng cao boán thöôùc vaø moät toân töôïng cao saùu thöôùc phoûng theo hình daùng toân töôïng ngoài kieát giaø döôùi goác caây Boà-ñeà. Maët nhaät choùi saùng, saéc vaøng aùnh ngôøi. Boùng aâm daàn dôøi vaên ñaù xanh bieác. Nghe caùc baäc laõo thaønh noùi laø: “Vaøi traêm naêm tröôùc, coù loå hoång noùi neàn moùng ñaù coù loaøi kieán saéc maøu vaøng roøng; con lôùn baèng ngoùn tay con nhoû tôï haït luùa teû, ñoàng loaïi cuøng theo nhau gaëm nhaám nôi vaùch ñaù ñöôøng vaên nhö khaéc chaïm, beân caïnh duøng caùt vaøng laøm beân toân töôïng aáy ñeán nay hieän coøn”.

ÔÛ maët phía nam theàm caáp ñaù cuûa ngoâi Toát-ñoå-ba lôùn coù hoïa toân

töôïng Phaät cao moät tröôïng saùu thöôùc, töø ngöïc trôû leân phaân thaønh hai thaân, töø ngöïc trôû xuoáng hôïp laøm moät hình. Nghe caùc baäc laõo thaønh keå

raèng: “Môùi ñaàu coù moät ngöôøi ngheøo khoå doác söùc laøm thueâ möôùn ñeå töï soáng, coù ñöôïc moät tieàn vaøng, phaùt nguyeän muoán tu taïo toân töôïng ñöùc Phaät, ñeán nôi ngoâi Toát-ñoå-ba noùi cuøng ngöôøi thôï ñaép hoïa raèng: “Nay toâi muoán ñaép hoïa Dieäu töôùng ñöùc Nhö Lai, maø chæ coù ñöôïc moät tieàn vaøng traû coâng coøn thieáu, giöõ loøng buoàn mang böùc baùch bôûi söï ngheøo thieáu”. Khi aáy ngöôøi thôï ñaùp hoïa ñoù xeùt thaáy söï chí thaønh cuûa ngöôøi ngheøo khoå aáy maø baûo raèng: “Chôù lo tính ñeán trò giaù, toâi höùa seõ laøm hoaøn thaønh”. Sau ñoù laïi coù moät ngöôøi khaùc söï tình cuõng ñoàng nhö theá, mang ñeán moät tieàn vaøng, caàu xin hoïa toân töôïng Phaät, khi aáy ngöôøi thôï hoïa veõ aáy nhaän tieàn cuûa hai ngöôøi ngheøo khoå ñoù choïn mua caùc saéc maøu xanh, ñoû dieäu kyø cuøng chung hoïa laøm moät toân töôïng. Veà sau, hai ngöôøi ngheøo khoå aáy ñoàng moät ngaøy cuøng ñeán kính leã. Ngöôøi thôï hoïa veõ ñoù ñoàng chæ moät toân töôïng cho caû hai ngöôøi aáy maø baûo raèng: “Ñoù laø toân töôïng cuûa caùc ngöôøi tu taïo vaäy”. Hai ngöôøi aáy cuøng troâng nhìn maø nhö coù söï nghó ngôïi lo toan. Trong taâm ngöôøi thôï veõ ñoù bieát hoï coù ñieàu nghi neân noùi vôùi hai ngöôøi aáy raèng: “Côù sao nghó ngôïi aâu lo laâu vaäy? Phaøm tieàn vaät toâi nhaän, ñaõ vì tu taïo, moät maõy may cuõng khoâng khuyeát thieáu. Neáu lôøi toâi noùi ñaây chaúng sai laàm thì toân töôïng haún coù thaàn bieán”. Lôøi noùi chöa yeân laéng, toân töôïng lieàn hieän linh dò, phaân thaân giao aûnh, töôùng saùng toûa chieáu hieån tröôùc, hai ngöôøi ngheøo khoå aáy cuøng vui loøng, kính tin hoan hyû”.

Töø ngoâi Toát-ñoå-ba lôùn aáy ñi veà phía taây nam caùch hôn traêm boä coù toân töôïng ñöùc Phaät baèng ñaù traéng cao moät tröôïng taùm thöôùc xoay maët höôùng baéc maø ñöùng, coù nhieàu linh töôùng, töøng toûa phoùng aùnh saùng. Baáy giôø coù ngöôøi troâng thaáy toân töôïng ban ñeâm ra ngoaøi ñi nhieãu quanh ngoâi Toát-ñoå-ba lôùn. Gaàn ñaây coù boïn giaëc muoán vaøo troäm cöôùp, toân töôïng beøn ra nghinh ñoùn giaëc, boïn giaëc kinh sôï ruùt lui, toân töôïng trôû veà laïi choã cuõ ñöùng yeân nhö cuõ, boïn giaëc nhaân ñoù maø caõi ñoåi loãi quaù laøm môùi cuoác ñôøi, raûo böôùc trong thoân aáp, noùi baøy khaép gaàn xa. Hai beân ngoâi Toát-ñoå-ba lôùn coù haøng traêm ngoâi Toát-ñoå-ba nhoû xeáp haøng nhö vaûy caù. Toân töôïng Phaät trang nghieâm, aân coâng thôï kheùo cuøng. Coù luùc nghe thaáy muøi höông khaùc laï, aâm thanh kyø ñaëc, hoaëc thaáy tieân linh Thaùnh hieàn ñi nhieãu chung quanh. Vôùi ngoâi Toát-ñoå-ba, xöa kia ñöùc Nhö Lai coù döï ghi laø traûi qua baûy laàn bò thieâu ñoát, baûy laàn taïo döïng laïi thì Phaät phaùp môùi dieät taän. Theo caùc baäc tieân hieàn ghi cheùp laïi laø thaønh hoaïi ñaõ qua ba laàn. Môùi ñaàu, khi Huyeàn Trang toâi ñeán nöôùc ñoù vöøa gaëp phaûi hoaïn naïn löûa lôùn, neân ñang thaáy taïo döïng coøn chöa hoaøn thaønh.

Phía taây cuûa ngoâi Toát-ñoå-ba lôùn coù moät ngoâi giaø lam cuõ do vua Ca Nò Saéc Ca taïo döïng. Truøng caùc nhieàu lôùp saøn, taàng ñaøi phoøng roãng, côø

vôùi cao taêng, kinh soi caûnh phöôùc. Tuy ñaõ huûy hoaïi maø coøn ñaùng goïi laø kyø coâng. Taêng chuùng tuy giaûm ít vaø ñeàu hoïc theo giaùo phaùp Tieåu thöøa, töï taïo döïng ngoâi giaø lam, laøm ra khaùc vôùi nhaân gian. Caùc baäc luaän sö tröôùc taùc luaän vaø nhöõng vò chöùng ñaéc Thaùnh quaû, gioù trong coøn quaït, chí ñöùc chöa heát. Nôi truøng caùc thöù ba coù phoøng thaát cuûa toân giaû Ba Laät Thaáp Phöôïc (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Hieáp) töø laâu ñaõ bò suïp ñoå hö hoaïi, maø coøn laäp neâu tieâu bieåu. Môùi ñaàu toân giaû laøm vò thaày phaïm chí, tuoåi ñeán 80 môùi xaû tuïc xuaát gia. Caùc haøng nieân thieáu trong thaønh beøn deøm pha ñoù raèng: “Laõo giaø ngu phu sao trí caïn theá, phaøm ngöôøi xuaát gia coù hai haïnh nghieäp: - 01 laø chuyeân haønh taäp thieàn ñònh; 02 - laø tuïng kinh, maø nay giaø yeáu khoâng theå tieán tôùi, laïm daáu veát nôi doøng thanh tònh, khoâng bieát aên no”. Khi aáy toân giaû Hieáp nghe nhöõng lôøi gieøm pha baøn nghò ñoù, nhaân caûm taï moïi ngöôøi ôû ñöông thôøi maø töï laäp theä nguyeän raèng: “Neáu nhö toâi chaúng thoâng hieåu nghóa lyù cuûa Tam Taïng Thaùnh giaùo, chaúng döùt ñoaïn duïc trong tam giôùi, chaúng chöùng ñaéc saùu phaùp thaàn thoâng vaø ñaày ñuû taùm phaùp giaûi thoaùt, thì troïn ñaët löng xuoáng chieáu”. Töø ñoù veà sau chæ ban ngaøy chaúng ñuû, kinh haønh an toïa ñi ñöùng tö duy, ngaøy thì nghieâm taàm taäp hoïc giaùo lyù, ñeâm môùi tónh laéng ngöng thaàn, lieân mieân traûi suoát ba naêm, hoïc thoâng Tam Taïng, döùt ñoaïn duïc trong ba coõi, chöùng ñaéc trí tam minh. Ngöôøi thôøi baáy giôø raát kính ngöôõng, nhaân ñoù xöng hieäu laø Hieáp toân giaû vaäy.

Phía ñoâng cuûa thaát toân giaû Hieáp coù phoøng thaát cuõ, laø nôi xöa tröôùc Boà-taùt Theá Thaân ôû ñoù cheá taùc luaän A-tyø-ñaït-ma caâu xaù. Moïi ngöôøi toân kính ñoù neân phong nieâm vaø ghi laïi vaäy.

Töø thaát cuûa Boà-taùt Theá Thaân veà phía nam caùch hôn 50 boä (daëm?), taïi truøng caùc thöù hai, xöa kia luaän sö Maït Noâ Thích Tha (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Nhö YÙ) ôû taïi ñoù cheá taùc luaän Tyø-baø-sa. Quaän sö Nhö YÙ xuaát hieän sau khi ñöùc Theá Toân thò tòch trong ngaøn naêm. Thuûa thieáu thôøi ham thích hoïc, coù taøi huøng bieän, tieáng taêm vang xa, caùc haøng phaùp tuïc thaûy ñeàu quy taâm. Baây giôø vua nöôùc Thaát La Phaït Taát Ñeå laø Ngaät La Ma A Ñieät Ña (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Sieâu Nhaät) oai phong thaám ñöôïm xa. Quan thaàn ñi ñeán caùc xöù AÁn Ñoä, vua Sieâu Nhaät ñem naêm öùc tieàn vaøng chu caáp co nhöõng ngöôøi ngheøo khoå coâ ñoäc, vò quan thaàn chuû kho taøng lo sôï nöôùc nhaø söû duïng thieáu thoán, môùi taâu trình can ngaên raèng: “Ñaïi vöông oai phong truøm khaép caùc tuïc, ñöôïm nhuaàn ñeán caû coân truøng, xin taêng theâm ba öùc tieàn vaøng ñeå cung caáp moïi ngöôøi khoán khoù khaép boán phöông, kho laãm phuû taøng ñaõ roãng khoâng, canh thueá coù ñaát, laïi kieåm khoâng thoâi, tieáng oaùn daàn vang thì quaân

thöôïng coù AÂn chu caáp, maø thaàn haï bò traùch cang”. Vua baûo raèng: “Nhoùm tuï thì coù thöøa maø ban caáp chaúng ñuû. Chaúng phaûi caåu thuû vì töï thaân xa xæ chaúng duøng cho nöôùc nhaø”. Beøn taêng theâm naêm öùc tieàng vaøng ban caáp cho nhöõng ngöôøi ngheøo thieáu. Sau ñoù, vua ñi saêm, ñuoåi theo moät con heo maát daáu veát. Neáu ai tìm thaáy ñöôïc daáu veát haún seõ ban thöôûng moät öùc tieàn vaøng. Luaän sö Nhö YÙ sai moät ngöôøi caïo ñaàu, lieàn ñöôïc ban thöôûng moät öùc tieàng vaøng. Söù thaàn nöôùc ñoù y cöù theo vaäy maø ghi cheùp. vua xaáu hoã bò chôi cao, trong loøng taám töùc, muoán moïi ngöôøi laøm nhuïc Luaän sö Nhö YÙ, môùi chieâu taäp caùc haøng dò hoïc ñöùc nghieäp cao saâu coù caû traêm ngöôøi maø ban leänh raèng: “Muoán thaâu söï thaáy nghe ñeán caùc caûnh thaät, caùc haøng dò ñaïo laãn loän xen taïp quy taâm chaúng thi thoá, nay xeùt xem söï hôn keùm ñeå chuyeân tinh tuaân phuïng”. Kòp ñeán luùc nhoùm taäp cuøng nghò luaän, vua laïi ban leänh raèng: “Caùc luaän sö ngoaïi ñaïo ñeàu laø nhöõng baäc anh tuaán. Phaùp chuùng Sa-moân kheùo neân giöõ vöõng toâng nghóa. Neáu thaéng thì suøng kính Phaät phaùp coøn thaát baïi thì gieát heát chuùng taêng”. Khi aáy luaän sö Nhö YÙ caät vaán caùc ngoaïi ñaïo, heát 99 ngöôøi ñaõ ruùt lui bay khoûi. Chæ coøn moät ngöôøi döôùi chieáu troâng nhìn ñoù maø khinh thöôøng luaän sö Nhö YÙ, vaø nhaân ñoù maø kòch lieät ñaøm luaän noùi ñeán löûa khoùi. vua cuøng vò ngoaïi ñaïo ñaàu raàm ró noùi raèng: “Luaän sö Nhö YÙ troâng nhaû ngoân töø nghóa lyù coù söï thaát baïi. Phaøm tröôùc noùi veà khoùi, sau ñeà caäp ñeán löûa, ñoù laø söï lyù coù thöôøng vaäy”. Luaän sö Nhö YÙ tuy muoán giaûi thích caät naïn maø vua vaø ngoaïi ñaïo troïn chaúng nghe xeùt, beøn töï xaáu hoã bò chuùng laøm nhuïc, beøn caén löôõi mình, vaø vieát lôøi raên baûo chuùng cuøng moân nhaân laø Boà-taùt Theá Thaân raèng: “Boïn ñaûng vieän khoâng bieát tranh ñua ñaïi nghóa, trong baày meâ chaúng hieän roõ chaùnh luaän”. Noùi vieát xong, beøn thò tòch, sau ñoù khoâng laâu, vua Sieâu Nhaät maát nöôùc. Vò vua môùi leân ngoâi tieáp nhaän ban bieåu chieâu thöû taøi hieàn. Khi aáy Boà-taùt Theá Thaân muoán röûa tuûi nhuïc xöa tröôùc neân ñeán taâu cuøng vua raèng: “Ñaïi vöông duøng ñöùc Thaùnh maø öùng vaän, vì quaàn sinh maø laøm chuû maïng. Thaày toâi xöa tröôùc laø Luaän sö Nhö YÙ hoïc cuøng huyeàn aùo. Tieân vöông giöõ luaän baûo chuùng laøm nhuïc cao taêng. Toâi ñöôïc tieáp thöøa söï raên daïy daãn duï neân muoán traû laïi oaùn tröôùc”. Vò vua aáy voán bieát luaän sö Nhö YÙ laø baäc trieát nhaân, taùn thaùn tieát thaùo cao nhaõ cuûa Boà-taùt Theá Thaân, môùi chieâu taäp caùc haøng ngoaïi ñaïo ngaøy tröôùc ñaõ töøng tranh luaän vôùi luaän sö Nhö YÙ. Boà-taùt Theá Thaân beøn thuaät laïi yù chæ xöa tröôùc, caùc haøng ngoaïi ñaïo ñeàu taï khuaát maø ruùt lui.

Töø ngoâi giaø lam do vua Ca Nò Saéc Ca taïo laäp theo höôùng ñoâng baéc

ñi hôn 50 daëm, vöôït qua moät doøng soâng lôùn ñeán thaønh Boá Saéc Yeát La Phaït Ñeå, chu vi thaønh aáy roäng khoaûng 14 - 15 daëm, daân chuùng sinh soáng

ñoâng nhieàu, cöûa neûo thoân xoùm thoâng lieàn. Taïi ngoaøi cöûa phía taây thaønh coù moät ngoâi ñeàn thôø trôøi, toân töôïng trôøi raát oai nghieâm, coù laém linh dò töông tuïc.

Töø thaønh veà phía ñoâgn coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba do vua Voâ Öu taïo laäp, töùc laø nôi giaûng phaùp cuûa boán ñöùc Phaät thôøi quaù khöù. Xöa tröôùc caùc baäc Thaùnh hieàn töø Trung AÁn Ñoä giaùng thaàn tieáp hoùa moïi vaät ôû xöù aáy thaät laém nhieàu, nhö Luaän sö Phaït Toâ Maït Ñaùt La (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Theá Höõu, xöa tröôùc goïi laø Hoøa Tu Maät Ña töù sai nhaàm vaäy) ôû taïi ñoù cheá taùc luaän Chuùng söï phaân A-tyø-ñaït-ma.

Töø thaønh veà höôùng baéc caùch khoaûng 4 - 5 daëm coù moät ngoâi giaø lam cuõ, saân nhaø hoang laïnh. Chö taêng chieám ít, nhöng ñeàu toân kính taäp hoïc theo giaùo nghóa Tieåu thöøa. Vaø cuõng laø noùi luaän sö Ñaït Ma Ñaùt La Ña (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Phaùp Cöùu, xöa tröôùc goïi laø Ñaït Ma Ña-la töùc sai nhaàm vaäy) ôû taïi ñoù cheá taùc luaän Taïp A-tyø-ñaït-ma.

Beân caïnh ngoâi giaø lam coù ngoâi Toát-ñoå-ba cao vaøi traêm thöôùc do vua Voâ Öu taïo laäp, chaïm khaéc treân caây goã ñöôøng vaên noùi ñaù raát khaùc laï vôùi coâng naêng cuûa con ngöôøi. Laø nôi xöa kia ñöùc Phaät Thích-ca laøm vò quoác vöông tu haïnh Boà-taùt, tuøy theo taâm mong muoán cuûa chuùng sinh maø ban aân boá thí khoâng meät moûi, taùng thaân khoâng boû soùt. ÔÛ taïi coõi nöôùc ñoù ñaõ ngaøn ñôøi laøm vua, va ngay taïi xöù aáy ngaøn ñôøi xaû thí maét.

Töø nôi xaû thí maét veà höôùng ñoâng caùch khoâng xa, coù hai ngoâi Toát- ñoå-ba baèng ñaù, moãi ngoâi cao hôn traêm thöôùc. Ngoâi beân höõu do Phaïm vöông taïo laäp, duøng baèng caùc vaät baùu vi dieäu ngôøi aùnh ñeå trang söùc ñoù. Sau khi ñöùc Nhö Lai dieät ñoä caùc vaät baùu aáy ñeàu bieán thaønh ñaù, neàn moùng tuy suïp ñoå maø vaãn coøn cao lôùn.

Töø ngoâi Toát-ñoå-ba do Phaïm Thích taïo laäp theo höôùng taây baéc ñi hôn 50 daëm, coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba, laø nôi xöa kia ñöùc Thích-ca Nhö Lai ñeán ñoù giaùo hoùa Quyû Töû Maãu, khuyeân baûo chôù neân laøm haïi ngöôøi. Nöôùc ñoù coù taäp tuïc ñeán ñoù cuùng teá ñeå caàu con noái doõi.

Töø nôi ñöùc Nhö Lai giaùo hoùa Quyû Töû Maãu theo höôùng baéc ñi hôn 50 daëm coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba, laø nôi xöa kia Boà-taùt Thöông Maïc Ca (xöa tröôùc goïi laø Boà-taùt AÙnh Ma töùc laø sai nhaàm vaäy) cung kính haønh haïnh caùc duïc nuoâi döôõng chaêm soùc song thaân bò muø, ñeán ñoù nhaët haùi rau quaû, gaëp vua ñi saên neân bò truùng nhaèm teân ñoäc, do söï chí thaønh caûm linh ñöôïc thieân ñeá ban trao thuoác, nhôø ñöùc caûm ñoäng ñeán minh Thaùnh neân sau ñoù lieàn ñöôïc soáng laïi.

Töø nôi Boà-taùt Thöông Maïc Ca bò truùng ñoäc haïi theo höôùng ñoâng nam ñi hôn 200 daëm ñeán thaønh Baït Loã Sa, phía baéc thaønh aáy coù ngoâi

Toát-ñoå-ba. Laø nôi xöa kia Thaùi töû Toâ Ñaït Noa (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Thieän Nha) ñem voi lôùn cuûa vua cha ban thí cho vò Baø-la-moân neân bò traùch phaït xua ñuoåi ñeå ñoaùi hoaøi taï toäi vôùi nöôùc nhaø vaø daân chuùng, khi ñaõ ra ngoaøi cöûa thaønh quaùch ñeán ñoù laø caùo bieät. Beân caïnh ñoù coù hôn 50 ngoâi giaø lam, chö taêng ñeàu taäp hoïc theo giaùo phaùp Tieåu thöøa. Xöa kia luaän sö Y Thaáp Phaït La (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Töï Taïi) ôû taïi ñoù cheá taùc luaän A-tyø-ñaït-ma minh ñaêng.

Ngoaøi cöûa phía ñoâng thaønh Baït Loã Sa coù moät ngoâi giaø lam, chö taêng coù hôn 50 vò ñeàu taäp hoïc theo giaùo phaùp Ñaïi thöøa. Coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba do vua Voâ Öu taïo laäp, laø nôi xöa kia thaùi töû Toâ Ñaït Noa bò xua ñuoåi ñeán nuùi Ñaøm ña laïc ca (xöa tröôùc goïi laø Ñaøm Sôn töùc sai nhaàm vaäy), vò Baø-la-moân xin hai ngöôøi con trai gaùi cuûa thaùi töû ñeán ôû ñoù ñeå baùn chaùo.

Töø thaønh Baït Loã Sa theo höôùng ñoâng baéc ñi hôn 20 daëm ñeán nuùi Ñaøm ña laïc ca, treân ñaûnh nuùi coù ngoâi Toát-ñoå-ba do vua Voâ Öu taïo laäp, laø nôi xöa kia thaùi töû Toâ Ñaït Noa ñeán ñoù aån naùu. Beân caïnh ñoù khoâng xa coù moät ngoâi Toát-ñoå-ba, laø nôi thaùi töû ñem hai ngöôøi con trai gaùi caáp thí cho vò Baø-la-moân. Vò Baø-la-moân aáy ñaùnh hai ngöôøi con ñoù ñoå maùu nhuoám nôi ñaát, ñeán nay caùc caây coû ôû ñoù vaãn coøn mang saéc maøu raùng ñoû. Nôi thaïch thaát treân ñaûnh nuùi laø nôi thaùi töû cuøng vöông phi tu taäp thieàn ñònh. Caây röøng trong hang ruû caønh nhö maøn che ñeàu laø nhöõng nôi xöa kia thaùi töû ñeán döøng nghæ. Beân caïnh ñoù khoâng xa laïi coù moït loø ñaù laø choã ôû cuûa tieân nhaân thôøi xöa kia vaäy.

Töø loø ñoù cuûa tieân nhaân theo höôùng taây baéc ñi hôn traêm daëm, vöôït qua moät nuùi nhoû, ñi ñeán nuùi lôùn. Phía nam nuùi aáy coù moät ngoâi giaø lam, chöa taêng raát hieám ít, ñeàu taäp hoïc theo giaùo phaùp Ñaïi thöøa. Beân caïnh ñoù coù ngoâi Toát-ñoå-ba do vua Voâ Öu taïo laäp, laø nôi xöa kia tieân nhaân Ñoäc Giaùc nöông ôû. Tieân nhaân vò daâm nöõ daãn duï loaïn laïc thoái maát thaàn thoâng, daâm nöõ môùi cöôõi treân vai tieân nhaân aáy maø trôû veà thaønh aáp.

Töø thaønh Baït Loã Sa theo höôùng ñoâng baéc ñi hôn 50 daëm ñeán moät nuùi cao. Taïi nuùi ñoù coù toân töôïng vôï cuûa Ñaïi Töï Taïi Thieân töùc laø Thieân nöõ Tyø Ma baèng ñaù xanh. Nghe caùc haøng só tuïc noùi raèng: töôïng trôøi aáy töï nhieân maø coù linh dò ñaõ laém nhieàu, maø ngöôøi caàu ñaûo cuõng ñoâng. Moïi ngöôøi ôû caùc nöôùc xöù AÁn Ñoä ñeán caàu phöôùc thænh nguyeän, caùc haøng sang heøn ñoâng taáp naäp moïi ngöôøi xa gaàn ñeàu tuï hoäi. Trong ñoù nhö coù ngöôøi nguyeän mong thaáy hình thieân thaàn, maø chí thaønh khoâng nghi ngôø, boû aên suoát baûy ngaøy, hoaëc coù ngöôøi ñöôïc thaáy, caàu nguyeän phaàn nhieàu ñöôïc thaønh ñaït. Phía döôùi nuùi coù ñeàn thôø Ñaïi Töï Taïi Thieân, do caùc haøng

ngoaïi ñaïo boâi tro thaân mình chaêm lo kính tu cuùng teá.

Töø ñeàn thôø trôøi Tyø Ma theo höôùng ñoâng nam ñi 150 daëm, ñeán thaønh OÂ ñaït ca haùn traø, chu vi thaønh aáy roäng hôn 20 daëm, phía nam gaàn soâng Tín Ñoä. Daân chuùng ôû ñoù giaøu sang an laïc, vaät baùu chaát chöùa ñaày. Nhöõng thöù quyù laï ôû caùc phöông khaùc phaàn nhieàu gom taäp ñeán ñoù.

Töø thaønh OÂ ñaït ca haùn traø theo höôùng taây baéc ñi hôn 20 daëm ñeán aáp Baø la ñoå la, laø nôi sinh soáng cuûa Ba Nhó Ni Tieân cheá taùc luaän Thanh Minh. Noùi ñaàu xa xöa, vaên töï roäng nhieàu, traûi qua thôøi gian kieáp hoaïi, theá giôùi roãng khoâng, caùc tieân tröôøng thoï giaùng linh daãn daét ngöôøi ñôøi. Do töø ñoù vaên töï soå saùch naõy sinh laïi. Töø thôøi gian aáy veà sau, nguoàn goác vaên töï bò phieám loaïn. Caùc phaïm vöông thieân ñeá taïo ra pheùp taéc tuøy theo thôøi. Caùc tieân dò ñaïo moãi töï cheá taùc vaên töï. Moïi ngöôøi cuøng nhau toá thuaät ñua nhau taäp hoïc nhöõng gì ñöôïc löu truyeàn. Caùc hoïc giaû luoáng hö coâng khoù khoù duøng nghieân cöùu roõ raøng. Ñeán luùc tuoåi thoï con ngöôøi ñöôïc traêm naêm, khi aáy coù Baø nhó ni tieân vöøa sinh maø roäng bieát moïi vaät, xoùt thöông thôøi theá khinh baïc, neân muoán chuoát goït söï phuø nguïy, san ñònh söï laém nhieàu taïp nhaïp, môùi du phöông phoûng hoûi ñaïo, gaëp ñöôïc töï taïi thieân, beøn toû baøy yù chí muoán taùc thuaät. Töï Taïi Thieân baûo raèng: “Lôùn vaäy thay! Toâi seõ giuùp ñôõ ngöôi”. Tieân nhaân thoï giaùo roài lui veà. Töø ñoù nghieâm tinh traàm tö nhaët nhaïnh caùc ngoân töø laøm thaønh chöõ vieát, ñaày ñuû coù ngaøn baøi tuïng, moãi moãi baøi tuïng coù 32 ngoân töø, nghieân cöùu taän cuøng xöa nay, bao quaùt taát caû ngoân phong laïi maø taáu trình leân vua. vua raát laáy laøm quyù laï, ban leänh trong nöôùc nhaø roäng khieán trao truyeàn taäp hoïc. Coù ngöôøi taäp tuïng thoâng lôïi ñöôïc thöôûng ngaøn tieàn vaøng, do ñoù thaày troø trao truyeàn cho nhau thaïnh löu haønh nôi ñôøi. Neân caùc Baø-la-moân ôû trong aáp ñoù ñeàu laø nhöõng baäc thaïc hoïc cao taøi, roäng bieát moïi vaät huøng maïnh nhaän bieát.

Trong aáp Baø la ñoå la coù ngoâi Toát-ñoå-ba, laø nôi vò A-la-haùn giaùo hoùa haäu taán tieán nhaân Ba nhó ni. Sau khi ñöùc Nhö Lai dieät ñoä khoaûng 500 naêm, coù vò Ñaïi A-la-haùn töø nöôùc Ca Thaáp Di La treân ñöôøng du ñeán ñoù, thaáy vò phaïm chí daïy raên moät treû nhoû. Khi aáy vò A-la-haùn hoûi oâng Phaïm Chí raèng: “Côù sao laøm khoå ñöùa treû naøy vaäy?”. OÂng Phaïm Chí aáy noùi: “Baûo noù hoïc luaän Thanh Minh maø söï hoïc chaúng luùc naøo tieán”. Vò A-la-haùn ñoät nhieân phaùt cöôøi. OÂng Phaïm chí aáy noùi: “Phaøm laø Sa-moân laáy taâm töø bi laøm tình xoùt thöông muoân vaät moïi loaøi. Nay nhaân giaû cöôøi, toâi chaúng hieåu bôûi yù gì, xin muoán ñöôïc nghe noùi ñoù”. Vò A-la-haùn noùi: “Ñaøm noùi chaúng dung deå, sôï ñaët ñeå nghi saâu. OÂng coù töøng nghe tieân nhaân Ba Nhó Ni cheá taùc luaän Thanh Minh ñeå raên daïy nôi ñôøi chaêng?”.

OÂng Phaïm Chí aáy noùi: “OÂng aáy ôû aáp naøy, haøng haäu tieán kính ngöôõng ñöùc ñoù thieát laäp toân töôïng nay vaãn hieän coøn”. Vò A-la-haùn baûo raèng: “Ñöùa con cuûa oâng ñaây töùc laø tieân nhaân aáy vaäy. Do vì söùc nhaän bieát maïnh neân ham thích taäp hoïc phaùp ñieån theá gian, chæ baøn noùi veà dò luaän, chaúng nghieân cöùu lyù chaân, thaàn trí toån maát neân löu chuyeån chöa ngöng döùt. Coøn nöông nhôø caùc ñieàu thieän khaùc neân ñöôïc laøm con oâng meán thöông. Nhöng maø vaên töø phaùp ñieån theá gian chæ lao nhoïc tích chöùa coâng phu, ñaâu nhö Thaùnh giaùo cuûa ñöùc Nhö Lai phöôùc trí thaàm thaám ñöôïm. Xöa kia taïi bôø bieån Nam Haûi coù moät caây khoâ, coù 500 con dôi nöông ôû trong hang ñoäng. Baáy giôø coù caùc ngöôøi khaùch thöông buoân ñeán döøng nghæ döôùi caây aáy, gaëp luùc gioù reùt moïi ngöôøi ñeàu laïnh coùng ñoùi khaùt beøn chaát cuûi un löûa phía döôùi; khoùi löûa daàn chaùy döôïm boác, caây khoâ aáy beøn bò chaùy theo. Khi aáy trong ñoaøn thöông buoân coù moät ngöôøi ñaõ quaù nöõa ñeâm ñoïc tuïng A-tyø-ñaït-ma taïng, ñaøn dôi tuy bò löûa ñoát khoán khoå nhöng vì ham thích Phaùp AÂm neân chòu nhaãn chaúng boû ñi, do ñoù maïng chung, vaø tuøy theo nghieäp thoï sinh, ñeàu ñöôïc laøm thaân ngöôøi, boû tuïc xuaát gia tu hoïc. Nöông nhôø söùc nghe phaùp aâm neân coù ñuôïc thoâng minh lôïi trí. Do ñoù ñeàu chöùng ñaéc Thaùnh quaû, vì ñôøi maø laøm ruoäng phöôùc. Gaàn ñaây, vua Ca Nò Saéc Ca cuøng Hieáp toân giaû chieâu taäp 500 vò hieàn Thaùnh ñeán taïi nöôùc Ca thaáp di la cheá taùc luaän Tyø- baø-sa, ñoù chính laø 500 con dôi xöa tröôùc ôû trong boäng caây khoâ aáy vaäy. Toâi (töùc vò A- la-haùn) tuy ngu heøn chaúng ñöôïc moät phaàn trong soá ñoù. nhöng maø moïi söï hôn keùm hay khaùc, hay naèm taùch bieät. Nay, nhaân giaû thöông con, thì neân cho noù xuaát gia. Coâng ñöùc xuaát gia ngoân ngöõ chaúng theå thuaät heát”. Noùi lôøi aáy xong, vò A-la-haùn aáy bieán hieän nhöõng söï thaàn thoâng, nhaân ñoù boãng nhieân bieán maát. OÂng Phaïm chí ñoù sinh taâm raát kính laï, ngôïi khen toát laønh giaây laâu. Sau ñoù noùi baøy söï tình vôùi moïi ngöôøi caùc laøng laân caän vaø beøn cho ngöôøi con ñoù xuaát gia tu hoïc. Vaø nhaân ñoù cuõng xoay chuyeån ñöùc tin toân suøng Tam baûo. Moïi ngöôøi trong laøng theo phong hoùa aáy, ñeán nay caøng phaùt maïnh.

Töø thaønh OÂ Ñaït La Haùn Traø theo höôùng baéc vöôït qua nuùi baêng qua soâng ñi hôn 600 daëm ñeán nöôùc OÂ tröôïng na (tieáng Trung Hoa thôøi tieàn Ñöôøng goïi laø Uyeån; laø vöôøn hoa xöa kia cuûa Luaân vöông vaäy. Xöa tröôùc goïi laø OÂ traøng hay laø OÂ traø, ñeàu laø sai nhaàm. Nöôùc aáy thuoäc Baéc AÁn Ñoä).

■